



# Ecclesiastes 2:14

*Kohelet Bet, pasuk Yod-Dalet*

הַחֲכָם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ וְהַכֹּסֵל בְּחֹשֶׁךְ הוֹלֵךְ

*The wise one has eyes in his head...*

הוֹלֵךְ	בְּחֹשֶׁךְ	וְהַכֹּסֵל	בְּרֹאשׁוֹ	עֵינָיו	הַחֲכָם
hoh-leikh'	ba'-ch <sup>h</sup> oh'-shekh	ve'-ha'-ke-seel'	bei'-roh'-sho'	ei-nahv'	he-chah-kham'
הִלֵּךְ - v "go, walk" qal ms partic וּלְהֵלֵךְ	בְּ - pfx "in, by" הַ - pfx "the" חֹשֶׁךְ - n ms "darkness" חָשַׁךְ - v	וְ - pfx "and, but" הַ - pfx "the" כֹּסֵל - n ms "dullard, fool" כָּסַל - v "be dull"	בְּ - pfx "in" רֹאשׁ - n ms "head, top" לְ - 3ms sfx רָאשׁ - v	עֵינַיִם - n "eye, spring" dual cstr לְ - 3ms sfx עָיַן - v look	הַ - pfx "the" חֲכָם - "wise" adj/n ms "wise one"
but the fool in darkness walks			the wise person has his eyes in his head		

הַחֲכָם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ וְהַכֹּסֵל בְּחֹשֶׁךְ הוֹלֵךְ

"The wise person has his eyes in his head, but the fool walks in the dark." (Eccl. 2:14a)

τοῦ σοφοῦ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐν κεφαλῇ αὐτοῦ  
καὶ ὁ ἄφρων ἐν σκοτει πορεύεται (LXX)

*Megillat Kohelet:*

הַחֲכָם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ  
וְהַכֹּסֵל בְּחֹשֶׁךְ הוֹלֵךְ

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*